



**Конвенция против пыток и  
других жестоких, бесчеловечных  
или унижающих достоинство видов  
обращения и наказания**

Distr. General  
25 March 2010  
Russian  
Original: Spanish/English

---

**Комитет против пыток**  
Сорок четвертая сессия  
Женева, 26 апреля – 14 мая 2010 года

**Третий ежегодный доклад Подкомитета по  
предупреждению пыток и других жестоких,  
бесчеловечных или унижающих достоинство  
видов обращения и наказания**

(апрель 2009 года – март 2010 года)

---

\* Переиздано по техническим причинам.

## Содержание

	<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
I. Введение .....	1–9	4
II. Мандат Подкомитета по предупреждению пыток .....	10–19	7
A. Цели Факультативного протокола к Конвенции против пыток .....	10	7
B. Основные особенности мандата Подкомитета по предупреждению пыток .....	11–12	7
C. Полномочия Подкомитета по предупреждению пыток в соответствии с Факультативным протоколом .....	13–15	8
D. Превентивный подход .....	16–19	8
III. Посещение мест лишения свободы .....	20–36	9
A. Планирование работы Подкомитета по предупреждению пыток .....	20–24	9
B. Посещения, состоявшиеся за данный период .....	25–29	10
C. Публикация докладов Подкомитета по предупреждению пыток о посещениях .....	30–32	11
D. Вопросы, поднимаемые по итогам посещений .....	33–36	12
IV. Национальные превентивные механизмы .....	37–53	13
A. Работа Подкомитета по предупреждению пыток, имеющая отношение к национальным превентивным механизмам .....	37–48	13
B. Вопросы, связанные с созданием или учреждением национальных превентивных механизмов .....	49–53	16
V. Сотрудничество с другими органами .....	54–72	17
A. Отношения с соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций .....	54–63	17
B. Отношения с другими соответствующими международными организациями .....	64–68	21
C. Отношения с гражданским обществом .....	69–72	22
VI. Административные и бюджетные вопросы .....	73–77	23
A. Ресурсы на 2009–2010 годы .....	73–74	23
B. Секретариат Подкомитета по предупреждению пыток .....	75–76	23
C. Бюджетные потребности .....	77	23
VII. Организационная работа .....	78–86	24
A. Сессии Подкомитета по предупреждению пыток .....	78–80	24
B. набросок общей оценки деятельности .....	81–82	24
C. Проблемы .....	83–86	24

## Приложения

I.	Государства – участники Факультативного протокола к Конвенции против пыток по состоянию на 1 марта 2010 года .....	26
II.	Члены Подкомитета по предупреждению пыток.....	29
III.	Посещения, проведенные в 2009 году.....	30
IV.	Программа работы на местах Подкомитета по предупреждению пыток на 2010 год.....	33
V.	Участие членов Подкомитета по предупреждению пыток в деятельности, связанной с Факультативным протоколом .....	34
VI.	Контактная группа по ФПКПП.....	38
VII.	Информация, касающаяся докладов о страновых поездках и последующих мерах, по состоянию на 26 февраля 2010 года .....	39

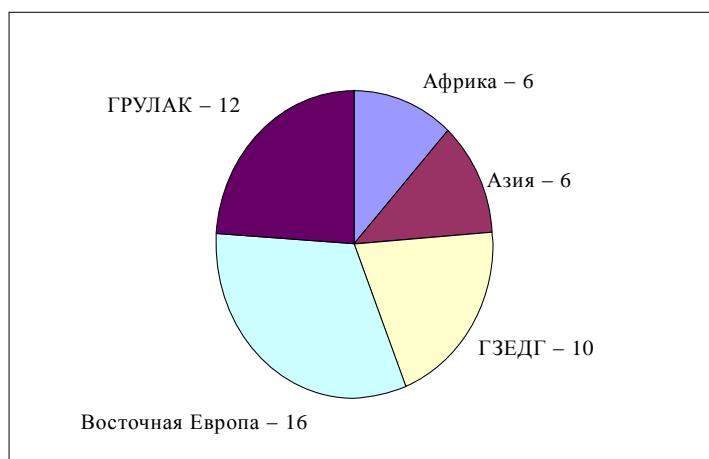
## I. Введение

1. Настоящий открытый документ является третьим ежегодным докладом Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания<sup>1</sup>. В нем предлагается обзор деятельности Подкомитета, проведенной за период с апреля 2009 года по конец марта 2010 года<sup>2</sup>.

2. За этот период главное событие состояло в сдаче на хранение пятидесятой грамоты о ратификации<sup>3</sup> Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других, жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. После этой ратификации состояние дел в отношении подписания и ратификации по географическому распределению имеет следующую картину:

*Государства-участники по регионам:*

Африка	6
Азия	6
Западная Европа и другие государства (ГЗЕДГ)	10
Восточная Европа	16
Латинская Америка и Карибский бассейн (ГРУЛАК)	12



<sup>1</sup> Создан в июне 2006 года после вступления в силу Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. С текстом Факультативного протокола можно ознакомиться по адресу: [www2.ohchr.org/spanish/law](http://www2.ohchr.org/spanish/law).

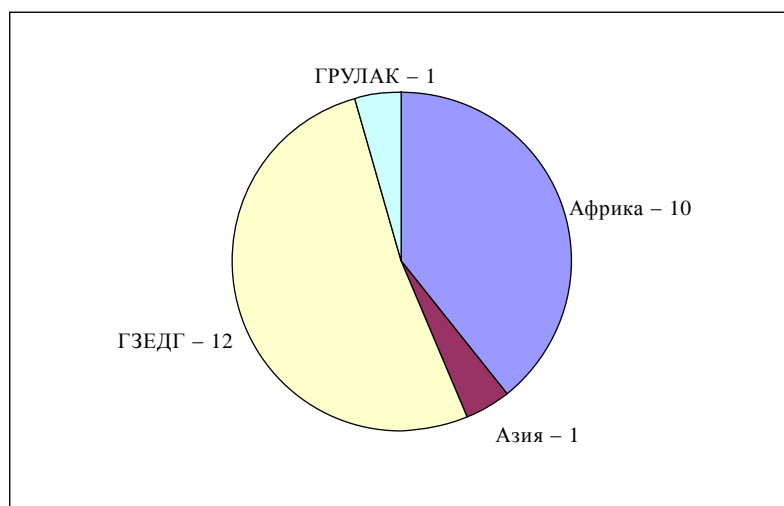
<sup>2</sup> Согласно Факультативному протоколу (пункт 3 статьи 16) Подкомитет представляет открытые ежегодные доклады о своей деятельности Комитету против пыток.

<sup>3</sup> 24 сентября 2009 года Швейцария сдала на хранение свою грамоту о ратификации Факультативного протокола. Перечень государств – участников Факультативного протокола содержится в приложении I.

Число государств, которые подписали, но не ратифицировали Факультативный протокол: 24

В разбивке по региональным группам

Африка	10
Азия	1
Западная Европа и другие государства (ГЗЕДГ)	12
Восточная Европа	0
Латинская Америка и Карибский бассейн (ГРУЛАК)	1



3. После ратификации Факультативного протокола 50 государствами перед всей системой предупреждения пыток автоматически возникает неотложная проблема увеличения количества числа членов Подкомитета по предупреждению пыток с 10<sup>4</sup> до 25 человек, что превращает его в договорный орган в составе большего количества членов Организации Объединенных Наций.

4. Следует надеяться, что в 2010 году будут избраны члены для заполнения всех 25 мест членов Комитета, что потребует проведения осознанного и сложного процесса, с тем чтобы этот состав позволил обеспечить более широкую географическую и междисциплинарную представленность.

5. В настоящее время географическое распределение состава Комитета по предупреждению пыток не свидетельствует о надлежащей географической представленности. В состав Подкомитета не входят члены от Африки или Азии, хотя в каждом из этих регионов имеются государства-участники, тогда как Западная Европа и Латинская Америка представлены сверх квоты, что и показывает следующая таблица.

<sup>4</sup> Список нынешних членов Подкомитета содержится в приложении II.

### Нынешнее состояние географической представленности по регионам

<i>Регион</i>	<i>Ратификация (%)</i>	<i>Члены (%)</i>
Африка	12	0
Азия	12	0
Восточная Европа	33	30
ГРУЛАК	24	40
ГЗЕДГ	18	30

6. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 63/167 призвала государства-участники Организации Объединенных Наций принять меры для достижения справедливого географического распределения членского состава договорных органов. Подкомитет по предупреждению пыток убежден в том, что при избрании новых членов Подкомитета на следующем совещании государств-участников будут приниматься во внимание следующие параметры:

- справедливое географическое распределение членского состава Подкомитета, помимо обогащения его работы, должно обеспечить бóльшую степень его легитимности и авторитетности. Кроме того, важно, чтобы в Подкомитете существовал гендерный баланс и чтобы его члены были специалистами в различных областях, включая здравоохранение;
- при наличии 50 государств-участников справедливое географическое распределение членского состава было бы следующим: три члена от Африки, три члена от Азии, пять членов от Западной Европы, восемь членов от Восточной Европы и шесть членов от Латинской Америки.

7. В качестве приоритетного аспекта этого преобразования нынешнему составу Подкомитета следует оставить неизменными основы методов работы и использовать накопленный опыт и усвоенные уроки для выполнения трех основных компонентов мандата Подкомитета:

- посещение мест лишения свободы;
- непосредственное сотрудничество с национальными механизмами по предупреждению пыток;
- сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций, международными организациями глобального и регионального уровня и национальными органами, работающими в смежных областях.

8. Статья 25 Факультативного протокола устанавливает, что расходы, "понесенные Подкомитетом по предупреждению в ходе осуществления настоящего Протокола, покрываются Организацией Объединенных Наций" и что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций "обеспечивает необходимый персонал и условия для эффективного осуществления функций Подкомитета по предупреждению в соответствии с настоящим Протоколом". В течение третьего года своей работы Подкомитет по предупреждению пыток использовал выделенные бюджетные ассигнования для осуществления трех посещений, намеченных на этот год, однако после вхождения в его состав 15 недостающих членов необходимо будет планировать не менее восьми посещений в год.

9. За период, охватываемый настоящим докладом, Подкомитет осуществлял стратегию активизации своей деятельности таким образом, чтобы, несмотря на отсутствие в его распоряжении ресурсов для проведения большего числа посещений и мероприятий в рамках его мандата, можно было реализовывать твор-

ческие предложения по более эффективному использованию ограниченных ресурсов, имеющихся в его распоряжении, исходя из того, что с точки зрения бюджетных ассигнований сохраняются серьезные пробелы, которые необходимо будет заполнить в следующий двухлетний период, с тем чтобы Подкомитет мог выполнять все функции, возложенные на него в соответствии с Факультативным протоколом.

## **II. Мандат Подкомитета по предупреждению пыток**

### **A. Цели Факультативного протокола к Конвенции против пыток**

10. Статья 1 Факультативного протокола предусматривает систему регулярных посещений, осуществляемых международными и национальными механизмами с целью предупреждения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания. Согласно концепции Подкомитета по предупреждению пыток, эта система представляет собой сеть механизмов, осуществляющих посещения и выполняющих другие смежные функции в соответствии со своими мандатами по предупреждению и в рамках взаимного сотрудничества. Во избежание дублирования и с целью максимально эффективного использования скудных ресурсов необходимо налаживать и поддерживать хорошие отношения и оптимальные контакты между различными органами, которые осуществляют посещения и работают на разных уровнях. Подкомитет уполномочен непосредственно сотрудничать с другими механизмами, которые проводят посещения, как на международном, так и национальном уровне и в течение рассматриваемого периода продолжал искать формы поощрения синергетического взаимодействия между сторонами, работающими в сфере предупреждения.

### **B. Основные особенности мандата Подкомитета по предупреждению пыток**

11. Мандат Подкомитета по предупреждению пыток изложен в статье 11 Факультативного протокола. Эта статья предусматривает, что Подкомитет:

- a) посещает места, где содержатся или могут содержаться лица, лишенные свободы, и представляет рекомендации государствам-участникам относительно защиты лишенных свободы лиц от пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;
- b) в отношении национальных превентивных механизмов:
  - i) при необходимости, консультирует государства-участники и оказывает им содействие в создании таких механизмов;
  - ii) поддерживает прямые контакты с национальными превентивными механизмами и предлагает им услуги в области профессиональной подготовки и технической помощи; консультирует национальные превентивные механизмы и оказывает им помощь в деле оценки потребностей и мер, необходимых для усиления защиты от жестоких видов обращения; и представляет необходимые рекомендации и замечания государствам-участникам в целях укрепления возможностей и мандата национальных превентивных механизмов;

с) сотрудничает с соответствующими органами Организации Объединенных Наций, а также с международными, региональными и национальными организациями в деле предупреждения видов жестокого обращения.

12. Подкомитет по предупреждению пыток считает, что эти три составляющие его мандата имеют исключительно важное значение для предупреждения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, однако объективные итоги, подведенные до настоящего момента, показывают, что серьезные трудности в деле выполнения этих международных обязательств объясняются малым количеством страновых поездок и прежде всего полным отсутствием ассигнований по бюджетной линии, предусмотренной в пункте b) статьи 11 Факультативного протокола (помощь в создании национальных превентивных механизмов).

### **С. Полномочия Подкомитета по предупреждению пыток в соответствии с Факультативным протоколом**

13. Для того чтобы Комитет по предупреждению пыток мог выполнять свой мандат, он наделен важными полномочиями в соответствии с Факультативным протоколом (статья 14). Каждое государство-участник обязано разрешать Подкомитету посещение любого места под его юрисдикцией и контролем, где содержатся или могут содержаться лица, лишенные свободы, либо по распоряжению государственного органа или по его указанию, либо с его прямого или молчаливого согласия<sup>5</sup>.

14. Кроме того, государства-участники обязуются предоставлять Подкомитету неограниченный доступ к любой информации относительно лиц, лишенных свободы, и к любой информации, касающейся обращения с этими лицами, а также условий их содержания под стражей<sup>6</sup>. Они обязаны также предоставлять Подкомитету возможность проводить частные беседы с лишенными свободы лицами без свидетелей<sup>7</sup>. Подкомитет имеет право беспрепятственно выбирать места, которые он желает посетить, и лиц, с которыми он желает побеседовать<sup>8</sup>. Согласно Факультативному протоколу, национальным превентивным механизмам предоставляются полномочия, аналогичные полномочиям Подкомитета<sup>9</sup>.

15. За рассматриваемый период Подкомитет по предупреждению пыток продолжал удовлетворительным образом осуществлять эти полномочия в сотрудничестве с посещаемыми государствами-участниками.

### **Д. Превентивный подход**

16. Сфера предупреждения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания включает анализ как международных договоров, направленных на защиту от них, и материальных условий в местах содержания под стражей, так и государственной политики, бюджетных ассигнований, предписаний, оперативных руководств и теоретиче-

<sup>5</sup> Статьи 4 и 12 а) Факультативного протокола.

<sup>6</sup> Там же, статья 12 b) и подпункты а) и b) пункта 1 статьи 14.

<sup>7</sup> Там же, пункт 1 d) статьи 14.

<sup>8</sup> Там же, пункт 1 e) статьи 14.

<sup>9</sup> Там же, статьи 19 и 20.



ских концепций, что позволяет выяснить, какие действия или упущения препятствуют осуществлению универсальных норм в местных условиях.

17. Подкомитет по предупреждению пыток проводил с Контактной группой по Факультативному протоколу<sup>10</sup> обсуждения, касавшиеся достижений в деле предупреждения пыток. Для этого во время восьмой и девятой сессий Подкомитета были проведены два рабочих заседания.

18. Независимо от того, имеют ли место в том или ином государстве случаи применения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, государствам необходимо постоянно сохранять бдительность, с тем чтобы избежать угроз такого рода, а также внедрить и соблюдать всеобъемлющие и эффективные гарантии защиты лиц, лишенных свободы. Роль превентивных механизмов как раз и заключается в том, чтобы такие гарантии действительно существовали и эффективно функционировали, и в том, чтобы формулировать рекомендации относительно улучшения системы защиты как на уровне закона, так и на практике и тем самым способствовать улучшению положения лиц, лишенных свободы.

19. Подкомитет, рассматривая примеры положительной и отрицательной практики, стремится обеспечить оптимальное использование существующих средств защиты, ликвидировать разрыв между теорией и практикой и устранить или свести к минимуму возможности для пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

### **III. Посещение мест лишения свободы**

#### **A. Планирование работы Подкомитета по предупреждению пыток**

20. В течение третьего года своей работы Подкомитет по предупреждению пыток продолжал применять процедуру обоснованного выбора государств для своих посещений с учетом принципов, изложенных в статье 2 Факультативного протокола. К числу факторов, которые принимаются во внимание при выборе стран для посещений, относится дата ратификации и создания национальных превентивных механизмов, географическое распределение, размер и сложный характер государства, существование регионального профилактического мониторинга и неотложные вопросы, в отношении которых поступили сообщения.

21. В силу ограниченности бюджетных средств Подкомитет по предупреждению пыток ограничил свою программу посещений тремя посещениями за этот год. Несмотря на вышеизложенное Подкомитет считает, что после первоначального этапа деятельности программа посещений в среднесрочном плане должна строиться из расчета 10 посещений за 12-месячный период. В основе такой ежегодной интенсивности посещений лежит понимание того, что для эффективности посещения 50 государств-участников в целях предупреждения жестокого обращения Подкомитет должен будет посещать каждое государство-участник в среднем не менее одного раза в четыре или пять лет. По мнению Подкомитета, проведение посещений с меньшей периодичностью может нанести ущерб эффективности контроля за тем, как национальные превентивные механизмы выполняют свою роль, и обеспечению защиты лиц, лишенных свободы.

<sup>10</sup> С составом Контактной группы по Факультативному протоколу можно ознакомиться в приложении VI.

22. С этой целью Подкомитет подготовил для Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека обоснованную и подробную бюджетную смету для финансирования своей будущей работы (см. главу VI ниже).

23. Что касается методологии и логистики посещений, то Подкомитет по предупреждению пыток запрашивает у государства-участника, которое станет объектом посещения, информацию о законодательстве и институциональных и системных особенностях, имеющих отношение к режиму лишения свободы, а также статистическую и иную информацию о том, как они реализуются на практике, причем эта информация в сжатом виде включается в "страновую справку" (*country brief*), которая является незаменимым механизмом для разработки "карты" положения в области предупреждения пыток в посещаемой стране.

24. В конце ноября 2009 года Подкомитет представил свою программу работы на местах на 2010 год, которая будет включать плановые посещения Ливана, Либерии и Многонационального Государства Боливия. По всей видимости, будут проведены также другие посещения, включая посещение в рамках последующих мер и еще одно посещение в целях поддержки создания национального превентивного механизма в странах, которые состоятся в подлежащие определению удобные сроки.

## **В. Посещения, состоявшиеся за данный период**

25. За период, охватываемый настоящим докладом, представители Подкомитета по предупреждению пыток посетили Парагвай, Гондурас и Камбоджу. Поездка в Парагвай состоялась в марте; в Гондурас – в сентябре; и в Камбоджу – в декабре. В ходе этих посещений делегации уделяли повышенное внимание процессу формирования национальных превентивных механизмов по предупреждению пыток, положению дел с точки зрения выявления угроз применения пыток и защите лиц, содержащихся в местах лишения свободы различных типов<sup>11</sup>.

26. Во время этих поездок делегации Подкомитета проводили эмпирическую следственную работу и вступали в диалог с широким кругом собеседников, включая сотрудников министерств, ведающих вопросами лишения свободы, и других государственных учреждений, представителей других государственных органов, включая судей и прокуроров, компетентных национальных учреждений по правам человека, профессиональных организаций и представителей гражданского общества. В тех случаях, когда национальные превентивные механизмы уже созданы, они являются важными собеседниками Подкомитета. Основными видами деятельности для сбора информации и данных об угрозе применения пыток являются непосредственные и конфиденциальные беседы с лицами, лишенными свободы. Делегации также проводили обсуждения с персоналом пенитенциарных учреждений, а в случае контактов с полицией – также и с сотрудниками, которым поручается проведение расследований. Кроме того, беседы были проведены и с персоналом центров для несовершеннолетних, психиатрических больниц и военных учреждений.

27. По завершении каждого очередного посещения делегация Подкомитета по предупреждению пыток в устной форме представляла свои предварительные

<sup>11</sup> Подробные сведения о посещенных местах содержатся в приложении III.

замечания властям на конфиденциальной заключительной встрече. Подкомитет выражает благодарность властям Камбоджи, Гондураса и Парагвая за позитивное отношение к первоначальным замечаниям его делегаций и за конструктивное обсуждение дальнейших шагов. После каждого посещения Подкомитет направлял властям письменные сообщения, в которых вновь излагал свои основные предварительные замечания и просил представить ответы в их отношении и обновленную информацию о любых предпринятых после посещения или планируемых мерах для решения вопросов, рассмотренных на заключительной встрече, в частности некоторых вопросов, которые могли или должны были быть решены за недели, прошедшие со времени посещения. Подкомитет указывал, что ответы, полученные от властей, будут учтены при составлении доклада по итогам посещения.

28. В последующий период после посещения властям также напоминалось о том, что любые ответы, полученные Подкомитетом до утверждения проекта доклада о посещении на пленарном заседании, будут являться предметом обсуждения при рассмотрении Подкомитетом вопроса об утверждении доклада. Эти сообщения являются важным элементом непрерывного диалога о предупреждении между государством-участником и Подкомитетом. Подкомитет с удовлетворением сообщает о том, что в связи с каждым посещением, состоявшимся до настоящего времени, он получил от властей ответы на предварительные замечания и дополнительную информацию до утверждения каждого доклада по итогам посещения. Это служит свидетельством того, что государства-участники, первоначальное посещение которых уже состоялось, привержены нынешнему процессу диалога и достижению поэтапного прогресса в деле предупреждения пыток.

29. Властям государства направляется просьба ответить в письменном виде на рекомендации и запросы относительно дополнительной информации, содержащиеся в докладе Подкомитета по предупреждению пыток по итогам посещения этого государства, который был конфиденциально направлен властям после его утверждения Подкомитетом. До сих пор ответы компетентных властей двух посещенных стран были получены своевременно, что ясно свидетельствует о готовности государств сотрудничать с Подкомитетом.

### **С. Публикация докладов Подкомитета по предупреждению пыток о посещениях**

30. К моменту подготовки настоящего доклада из всех семи докладов, изданных до настоящего времени Подкомитетом по предупреждению пыток, опубликованы только доклады о посещениях Гондураса, Мальдивских Островов и Швеции, а также – в случае Швеции – ответы соответствующих властей<sup>12</sup>. Подкомитет надеется, что со временем власти каждого посещенного государства-участника будут просить о том, чтобы публиковался доклад о посещении и замечания, сформулированные в этой связи. До настоящего времени доклады по-прежнему остаются конфиденциальными.

31. Несмотря на то, что большинство докладов Подкомитета по предупреждению пыток все еще являются конфиденциальными, из докладов о посещениях, проведенных за рассматриваемый период, можно резюмировать следующие

<sup>12</sup> В отношении дополнительной информации о состоянии дел в связи с докладами и полученными ответами о последующих мерах см. приложение VII.

теоретические соображения, которые могут быть полезными для других государств в области предупреждения пыток:

- *в отношении национальных механизмов по предупреждению пыток* подготавливаются руководящие положения, касающиеся процесса их создания, участия гражданского общества, мандата, полномочий и состава. Подкомитет особо подчеркивал необходимость того, чтобы законодательство, в соответствии с которым создается национальный превентивный механизм, предусматривало процесс независимого отбора его членов;
- *правовые и институциональные основы*. В отношении правовых основ рекомендации включают согласование уголовного законодательства с международными стандартами в области предупреждения пыток и борьбы с ними, что, как правило, предполагает квалификацию преступления пытки согласно положению, содержащемуся в статье 1 Конвенции против пыток, или создание правовых гарантий от применения пыток, в частности гарантий доступа к адвокату, доступа к врачу и непризнания в качестве доказательства показаний, полученных с применением пыток. В отношении институциональных основ стандарты направлены на укрепление учреждений, играющих роль в деле предупреждения пыток. В конкретном плане Подкомитет рекомендовал создать систему публичной защиты и выделять больше ресурсов этой системе и судебным органам, а также подчеркнул важную роль, которую они играют в деле предупреждения пыток;
- *места лишения свободы*. В отношении полиции, как правило, подчеркивается важность соблюдения и осуществления существующих правовых гарантий, подготовки сотрудников полиции с упором на меры предупреждения и улучшения материальных условий содержания под стражей. Комитет с озабоченностью отметил, что во многих случаях акты пыток и других видов жестокого обращения имеют место в первые часы задержания на полицейских участках, в связи с чем делался упор на наличие подробных реестров в полицейских органах (которые включают, например, информацию о личности всех задержанных лиц, сроках и мотивах задержания), а также на подготовку сотрудников полиции в области использования таких реестров. Что касается тюрем, то обычно рекомендации касаются раздельного содержания различных категорий заключенных (лиц в предварительном заключении и осужденных, женщин и мужчин, несовершеннолетних и взрослых в соответствии с международными нормами и стандартами в этой области), материальных условий содержания в тюрьмах, наличия достаточного жизненного пространства, продуктов питания и питьевой воды, достаточных по качеству и количеству, и т.п.), и форм дисциплинарных взысканий или наказаний с уделением особого внимания использованию штрафных изоляторов. Кроме того, они касаются особых обстоятельств в каждом государстве, например в отношении групп в уязвимом положении (женщин, несовершеннолетних, инвалидов, коренных лиц и лиц африканского происхождения и т.п.).

32. Подкомитет проведет углубленное рассмотрение этих замечаний в будущих ежегодных докладах.

#### **D. Вопросы, поднимаемые по итогам посещений**

33. В Факультативном протоколе предусмотрено, что члены Подкомитета по предупреждению пыток в ходе посещений могут сопровождаться экспертами,

имеющими подтвержденный опыт работы и соответствующие знания, которые избираются из списка экспертов, подготовленного на основе предложений государств-участников, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Центра Организации Объединенных Наций по предупреждению международной преступности. До настоящего времени имена и сведения об экспертах для включения в такой список предоставили 30 государств-участников.

34. Подкомитет убежден в том, что в этот список будут включены эксперты из всех регионов мира. Остается надеяться на составление такого списка, и в его отсутствие Подкомитет продолжает отбирать экспертов из списка лиц, предложенных государствами-участниками, и из числа экспертов, пользующихся широким признанием в качестве специалистов, обладающих необходимыми знаниями. В силу бюджетных ограничений в период, охватываемый настоящим докладом, было невозможно обеспечить для делегаций в посещаемые страны сопровождение независимых экспертов.

35. Подкомитет по предупреждению пыток озабочен возможностью применения санкций после его посещений. Лица, лишённые свободы, с которыми делегация Подкомитета проводила беседы, могут подвергаться угрозам в случае неразглашения содержания этих контактов или наказаниям за беседы с делегацией. Кроме того, Подкомитету стало известно, что ряд лиц, лишённых свободы, могли быть заранее предупреждены не вступать в беседу с делегацией. Вместе с тем в статье 15 Протокола закреплено позитивное обязательство государства принимать меры к тому, чтобы не применялись какие-либо санкции вследствие посещения делегации Подкомитета.

36. Подкомитет надеется, что власти каждого посещенного государства проверят, имело ли место применение санкций за сотрудничество с Подкомитетом, и примут неотложные меры по защите всех заинтересованных лиц. В этой связи кардинальное значение имеет существование национальных превентивных механизмов.

## **IV. Национальные превентивные механизмы**

### **A. Работа Подкомитета по предупреждению пыток, имеющая отношение к национальным превентивным механизмам**

37. Факультативный протокол возлагает на каждое государство-участник обязанность поддерживать, назначать или создавать на национальном уровне один или несколько органов для посещений в целях предупреждения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (национальные превентивные механизмы). Большинство государств-участников пока не выполнило это обязательство, как об этом свидетельствует следующая таблица.

#### **Назначение национальных превентивных механизмов**

Государства-участники, назначившие механизм	30
Государства-участники, не назначившие механизм	21

38. Учитывая дату ратификации и/или заявления по статье 24 Факультативного протокола, из 21 государства, еще не назначившего национальный превен-

тивный механизм, 14 государств-участников не выполняют свое обязательство по созданию или назначению национального механизма.

39. В течение третьего года своей работы Подкомитет по предупреждению пыток вновь обратился ко всем государствам-участникам, которые должны создать или поддерживать национальные превентивные механизмы, предложив им представить сведения в отношении текущих процессов по созданию этих механизмов. Государствам-участникам Факультативного протокола было предложено направить подробную информацию о создании национальных превентивных механизмов (о правовых полномочиях, составе, числе участников, их специализации, экономических ресурсах в их распоряжении, периодичности посещений и т.п.). К моменту подготовки настоящего доклада информацию, касающуюся всех или части этих вопросов, препроводили 32 государства-участника<sup>13</sup>. Кроме того, была запрошена информация от уже назначенных или созданных механизмов, многие из которых препроводили ежегодные доклады о своей работе.

40. Создание или назначение национальных превентивных механизмов является обязательством, взятым на себя государствами-участниками в соответствии с Факультативным протоколом. Национальные превентивные механизмы являются ключевым компонентом системы предупреждения пыток, предусмотренной Факультативным протоколом. Ввиду этого Подкомитет по предупреждению пыток пользуется возможностью в настоящем ежегодном докладе настоятельно призвать государства-участники, которые еще не сделали этого, создать или назначить такие механизмы в максимально короткие сроки.

41. С учетом того, что за год, охватываемый настоящим докладом – и с самого начала работы Подкомитета, – не было выделено никаких бюджетных ассигнований для непосредственной работы Подкомитета с государствами или с национальными механизмами по предупреждению пыток, равно как и для поощрения ратификации и осуществления Факультативного протокола, непосредственная работа с национальными механизмами проводилась благодаря целевой поддержке, в том числе финансовой, со стороны организаций гражданского общества, в частности Контактной группы по Факультативному протоколу, или субъектов, занимавшихся организацией рабочих совещаний в соответствующих странах. В этой связи Подкомитет хотел бы подчеркнуть важность поддержки со стороны организаций гражданского общества, однако обращает внимание Генеральной Ассамблеи на риски, связанные с делегированием неправительственным субъектам полномочий по бюджетному обеспечению выполнения официального мандата.

42. Подкомитет по предупреждению пыток пытался изыскать творческие решения проблемы поддержки своей целенаправленной работы в этой области, в связи с чем его члены вносили по существу личный вклад в обеспечение участия в рабочих совещаниях и академических мероприятиях в странах всех регионов мира. За период, охватываемый настоящим докладом, члены Подкомитета участвовали в 14 мероприятиях такого рода.

43. Подкомитет надеется, что на следующий двухлетний период Генеральная Ассамблея сможет предоставить ему достаточные ресурсы для выполнения мандата в части консультирования и оказания помощи национальным превен-

<sup>13</sup> С поступившей Подкомитету официальной информацией о назначении, создании или поддержании национальных превентивных механизмов всеми государствами-участниками, а также ежегодными докладами национальных превентивных механизмов можно ознакомиться на вебсайте Подкомитета по адресу: [www2.ohchr.org/english/bodies/cat/opcat/index.htm](http://www2.ohchr.org/english/bodies/cat/opcat/index.htm).

тивными механизмам согласно требованиям статьи 11 b) Факультативного протокола.

44. В течение года Подкомитет по предупреждению пыток поддерживал различные двусторонние и многосторонние контакты с национальными превентивными механизмами и другими организациями, которые включали национальные правозащитные учреждения и НПО, участвовавшие в создании этих механизмов во всех регионах, входящих в сферу действия мандата. Подкомитет приветствует работу организаций, входящих в состав Контактной группы по Факультативному протоколу<sup>14</sup>, в сотрудничестве с такими региональными органами, как Африканская комиссия по правам человека и народов, Совет Европы, Межамериканская комиссия по правам человека (МКПЧ), Бюро по демократическим институтам и правам человека Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ) и Европейская комиссия, по организации совещаний в целях поощрения и более эффективного осуществления Факультативного протокола во всем мире.

45. В ответ на просьбы некоторых национальных превентивных механизмов о предоставлении помощи Подкомитет изучает возможные формы разработки экспериментальной программы оказания помощи этим механизмам на основе сочетания мер по проведению рабочих совещаний с практическими мерами по наблюдению за ходом поездок, по итогам которых будут формулироваться замечания и проводиться обмен мнениями. Модель рабочих совещаний возникла после совещания с представителем национального превентивного механизма Эстонии на пятой сессии Подкомитета, а также рабочего совещания, которое было проведено в этой стране за рассматриваемый период. Эта модель была экспериментально опробована в 2009 году в рамках программы, которая осуществлялась при поддержке Совета Европы Ассоциацией за предотвращение пыток (АПП). Подкомитет изучает эти пути оказания помощи в деле выполнения его мандата в соответствии с Факультативным протоколом и в условиях постоянного отсутствия бюджетных ассигнований со стороны Организации Объединенных Наций для этой части его работы (см. главу VI ниже).

46. В ходе посещений, состоявшихся за период, рассматриваемый в докладе, делегации Подкомитета по предупреждению пыток встречались с представителями органов, назначенных в качестве национальных превентивных механизмов в ряде посещенных стран. В Камбодже состоялось совещание с представителями межучрежденческого органа, который был назначен для разработки национального механизма в этой стране. В Гондурасе, несмотря на уже состоявшееся утверждение закона о назначении национального механизма, к моменту посещения все еще не были избраны его члены.

47. Члены Подкомитета приняли также участие в ряде совещаний<sup>15</sup> национального, регионального и международного уровней, имевших отношение к созданию национальных превентивных механизмов. Члены Подкомитета считают эту часть его мандата настолько важной, что они делали все возможное для участия в них, используя для этого самофинансирование и/или щедрую поддержку, в том числе финансовую, со стороны организаторов мероприятий,

<sup>14</sup> Перечень организаций, входящих в Контактную группу по Факультативному протоколу, содержится в приложении VI.

<sup>15</sup> В приложении V содержится перечень мероприятий, имевших отношение к национальным превентивным механизмам, в которых участвовали члены Подкомитета.

которые, как правило, являлись международными, региональными или национальными организациями гражданского общества.

48. Другой общеизвестной проблемой является расхождение между различными аутентичными текстами статьи 24 Факультативного протокола, касающейся возможности для государств-участников делать заявления относительно отсрочки осуществления своих обязательств по смыслу либо части III, либо части IV. Тексты на английском, арабском, китайском и французском языках устанавливают, что это заявление должно делаться "в момент ратификации", тогда как тексты на испанском и русском языках предусматривают, что такие заявления делаются после ратификации Факультативного протокола. Этот вопрос был доведен до сведения Управления по правовым вопросам Организации Объединенных Наций, которое после его рассмотрения инициировало процедуру внесения исправления в испанский и русский варианты статьи 24 с целью их согласования с другими четырьмя аутентичными текстами. Поскольку большинство государств-участников не возражают против этого исправления, оно будет внесено 29 апреля 2010 года и будет иметь обратную силу. Подкомитет по предупреждению пыток с удовлетворением приветствует это разъяснение и, соответственно, уточнение природы обязательств государств-участников согласно Факультативному протоколу.

## **В. Вопросы, связанные с созданием или учреждением национальных превентивных механизмов**

49. При выполнении согласно Факультативному протоколу своего обязательства создавать, назначать или поддерживать на национальном уровне один или несколько органов для посещений в целях предупреждения пыток и других видов жестокого обращения государствам-участникам надлежит избрать модель, которую они считают наиболее приемлемой с учетом специфики той или иной страны, ее административной и финансовой структуры и географических особенностей. Точно так же государства-участники обязаны в полном объеме выполнять положения Факультативного протокола, касающиеся мандата и функционирования национального превентивного механизма.

50. Национальные превентивные механизмы должны дополнять уже существующие системы защиты от пыток и других видов жестокого обращения. Они не должны ни подменять, ни дублировать функции мониторинга, контроля и инспекции государственных и неправительственных учреждений. Основными задачами механизмов являются формулирование рекомендаций на основе установленных фактов и полученной информации, а также налаживание диалога с компетентными властями в целях улучшения положения лиц, лишенных свободы, и предложение форм осуществления на практике этих рекомендаций, равно как и представление законопроектов или замечаний к предлагаемому или существующему законодательству.

51. В случае, когда в качестве национальных превентивных механизмов назначаются уже существующие учреждения, такие как Народный защитник или национальное правозащитное учреждение, необходимо четко проводить разграничение между этими учреждениями, которые, как правило, реагируют на установленный факт, и национальными превентивными механизмами, которые преследуют задачи профилактики. В этих случаях механизм должен действовать в качестве отдельного подразделения или департамента и располагать собственным персоналом и бюджетом.



52. Подкомитет по предупреждению пыток хотел бы обратить внимание на положения своих предварительных руководящих принципов, касающиеся того, что национальный превентивный механизм должен предпочтительнее всего создаваться в соответствии с законом или Конституцией. Его полномочия, структура и функциональная независимость, мандат и состав должны устанавливаться отдельным законом, в котором должны подробно излагаться критерии профессиональной квалификации членов этого механизма, процедура их назначения, срок их полномочий и предоставляемые им иммунитеты. Кроме того, места содержания под стражей должны определяться в соответствии с Факультативным протоколом. Помимо этого, национальные превентивные механизмы должны готовить ежегодные доклады о своей деятельности, которые государства-участники обязаны публиковать и распространять. И наконец, государства-участники поощряют и облегчают контакты между этими механизмами и Подкомитетом.

53. В тех случаях, когда национальный превентивный механизм имеет сложную многоуровневую структуру, государства-участники обязаны обеспечивать контакты и координацию между различными подразделениями, составляющими механизм, включая его высшие звенья. Необходимо также гарантировать надлежащие контакты Подкомитета со всеми подразделениями механизма.

## **V. Сотрудничество с другими органами**

### **A. Отношения с соответствующими органами системы Организации Объединенных Наций**

54. Факультативный протокол устанавливает особые отношения между Комитетом против пыток и Подкомитетом по предупреждению пыток и предусматривает проведение обоими органами одновременных сессий не реже одного раза в год<sup>16</sup>. Девятая сессия Подкомитета частично совпала с сорок третьей сессией Комитета против пыток, а третье совместное совещание состоялось 17 ноября 2009 года. На этом совещании затрагивались, в частности, следующие темы: применение Факультативного протокола; сотрудничество между Комитетом и Подкомитетом (статья 11 с); пункт 4 с) статьи 16 и статья 24 Факультативного протокола), Рабочая группа Комитета/Подкомитета, обмен информацией (о странах, которые посещались и намечаются к посещению Подкомитетом и об осуществлении Конвенции против пыток); обсуждение вопроса о правах инвалидов и вытекающих из этого последствиях для КПП и Подкомитета.

55. Третье совместное совещание носило публичный характер, и поэтому в его работе приняли участие представители значительного количества организаций гражданского общества.

56. Еще одним важным мероприятием, которое облегчало обмен информацией между Председателем Подкомитета, Председателем Комитета и Специальным докладчиком по вопросу о пытках, было представление их соответствующих ежегодных докладов на шестьдесят четвертой сессии Генеральной Ассамблеи 20 октября 2009 года в Нью-Йорке<sup>17</sup>. Это событие имело историческое значение, поскольку впервые на Ассамблее состоялось устное представление

<sup>16</sup> Пункт 3 статьи 10 Факультативного протокола.

<sup>17</sup> См. текст выступления Председателя Подкомитета на вебсайте Подкомитета (сноска 13 выше).

этих ежегодных докладов, а также в тот же день был инициирован постоянный диалог между представителями государств и организаций гражданского общества, и по инициативе Дании ряд государств представили проект резолюции по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания. Этот проект был утвержден 18 декабря 2009 года в качестве резолюции 64/153 Организации Объединенных Наций и содержит ряд ссылок на предупреждение пыток и укрепление Подкомитета, которые приводятся ниже:

*"Генеральная Ассамблея,*

[...]

2. *особо отмечает*, что государства должны принимать настойчивые, решительные и эффективные меры по предотвращению всех актов пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и борьбе с ними, подчеркивает, что все акты пыток должны квалифицироваться в качестве преступления по внутреннему уголовному праву, и рекомендует государствам установить во внутреннем законодательстве запрет на деяния, квалифицируемые в качестве жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания;

3. *приветствует* создание национальных превентивных механизмов, призванных предупреждать пытки, рекомендует всем государствам, которые еще не сделали этого, создать такие механизмы и призывает государства — участники Факультативного протокола к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания<sup>18</sup> выполнить их обязательство сформировать или создать подлинно независимые и действенные национальные превентивные механизмы для предупреждения пыток;

4. *особо отмечает* важность того, чтобы государства обеспечивали надлежащее выполнение рекомендаций и выводов соответствующих договорных органов и механизмов, в том числе Комитета против пыток, Подкомитета по предупреждению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и Специального докладчика Совета по правам человека по вопросу о пытках и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видах обращения и наказания;

[...]

7. *принимает к сведению* в связи с этим Принципы эффективного расследования и документирования пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (Стамбульские принципы)<sup>19</sup> в качестве полезного инструмента в усилиях по предупреждению пыток и борьбе с ними и обновленный свод принципов защиты прав человека посредством борьбы с безнаказанностью<sup>20</sup>;

8. *призывает* все государства принимать действенные меры по предотвращению пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, особенно в местах со-

<sup>18</sup> Резолюция 57/199, приложение.

<sup>19</sup> Резолюция 55/89, приложение.

<sup>20</sup> См. E/CN.4/2005/102/Add.1.

держания под стражей и других местах лишения свободы, в том числе при обучении и подготовке лиц, которые могут иметь отношение к содержанию под стражей, допросам всех лиц, находящихся под любой формой ареста, содержания под стражей или тюремного заключения, или обращению с ними;

[...]

23. *настоятельно призывает* все государства, которые еще не сделали этого, незамедлительно стать участниками Конвенции, и обращается к государствам-участникам с призывом как можно скорее рассмотреть вопрос о подписании и ратификации Факультативного протокола к Конвенции;

[...]

27. *предлагает* председателям Комитета и Подкомитета сделать устные сообщения о работе этих органов и провести интерактивный диалог с Генеральной Ассамблеей на ее шестьдесят пятой сессии по подпункту, озаглавленному "Осуществление документов по правам человека";

28. *призывает* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека в соответствии с ее мандатом, установленным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 48/141 от 20 декабря 1993 года, и впредь оказывать по просьбе государств консультативные услуги по вопросам предупреждения пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, в том числе подготовки национальных докладов Комитету и учреждения и обеспечения функционирования национальных превентивных механизмов, а также техническую помощь в разработке, выпуске и распространении учебных материалов в этих целях;

[...]

32. *подчеркивает* необходимость продолжения регулярных обменов мнениями между Комитетом, Подкомитетом, Специальным докладчиком и другими соответствующими механизмами и органами Организации Объединенных Наций, а также сотрудничества с соответствующими программами Организации Объединенных Наций, особенно Программой Организации Объединенных Наций в области предупреждения преступности и уголовного правосудия, с надлежащими региональными организациями и механизмами и организациями гражданского общества, включая неправительственные организации, в целях дальнейшего повышения эффективности их деятельности и расширения сотрудничества по вопросам, касающимся предупреждения и искоренения пыток, в частности путем улучшения координации их работы;

33. *признает* глобальную потребность в международной помощи жертвам пыток, подчеркивает важность работы Совета попечителей Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток, призывает все государства и организации ежегодно вносить взносы в Фонд, по возможности существенно увеличивая их размер, и призывает вносить взносы в Специальный фонд, учрежденный Факультативным протоколом для содействия финансированию осуществления рекомендаций Подкомитета, а также образовательных программ национальных превентивных механизмов;

[...]

36. *просит далее* Генерального секретаря обеспечить, в общих бюджетных рамках Организации Объединенных Наций, органы и механизмы, занимающиеся вопросами предупреждения пыток, борьбы против них и оказания помощи жертвам пыток или других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, включая, в частности, Подкомитет по предупреждению пыток, достаточным персоналом и средствами, соответствующими той решительной поддержке предупреждения пыток, борьбы против них и оказания помощи жертвам пыток, о которой заявляют государства-члены;

[...]".

57. Этот первый опыт мероприятия такого рода в Генеральной Ассамблее будет повторен в следующем году, когда Подкомитет по предупреждению пыток, Комитет против пыток и Специальный докладчик по вопросу о пытках представят свои ежегодные доклады.

58. Административное управление Специальным фондом, предусмотренным в статье 26 Факультативного протокола, который предназначен для оказания помощи государствам-участникам в связи с осуществлением рекомендаций Подкомитета и образовательных программ национальных превентивных механизмов, возложено на Управление Верховного комиссара. Подкомитет проявил готовность продолжить обсуждения, касающиеся Специального фонда.

59. До настоящего времени в Специальный фонд поступили добровольные взносы Испании, Мальдивских Островов и Чешской Республики. Подкомитет по предупреждению пыток твердо убежден в том, что, по мере того как будет проводиться больше посещений и больше докладов будут становиться открытыми, работа Подкомитета будет поддержана щедрыми взносами в Фонд со стороны большего числа государств.

60. Во время проведения сессий и других мероприятий за пределами Подкомитета его члены рассмотрели отношения с членами других соответствующих органов системы Организации Объединенных Наций. В частности, учитывая взаимодополняемость работы Подкомитета и Специального докладчика по вопросу о пытках, Подкомитет поддерживал тесные контакты с г-ном Манфредом Новаком и обсуждал с ним методы работы и общие проблемы, с которыми им приходится сталкиваться. Эти обсуждения были продолжены в этом году на седьмой сессии Подкомитета во время представления их соответствующих ежегодных докладов Генеральной Ассамблее, а также на рабочем совещании, созванном Советом Европы и Европейским комитетом по предупреждению пыток и бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (КПП) 6 ноября 2009 года в Страсбуре (Франция).

61. В работе девятой сессии Подкомитета по предупреждению пыток приняли участие г-н Джанни Магадзени и другие сотрудники Группы национальных правозащитных учреждений (Отдел технического сотрудничества и операций на местах), которые обсудили вопрос об аккредитации национальных правозащитных учреждений, поскольку многие из них были назначены в качестве национальных механизмов по предупреждению пыток. На этом совещании Подкомитет подтвердил свою позицию о том, что аккредитация национальных правозащитных учреждений в соответствии со стандартами Парижских принципов является дополнительным механизмом и не должна использоваться в качестве процедуры аккредитации национальных механизмов в целом.

62. Представители Подкомитета по предупреждению пыток продолжали принимать участие в межучрежденческих совещаниях органов Организации Объединенных Наций, созданных в соответствии с договорами о правах человека, на которых проводился обмен мнениями с экспертами, чьи мандаты имеют общие элементы с мандатом Подкомитета. В мандатах договорных органов есть элементы, представляющие общий интерес. В частности, работа Подкомитета имеет отношение к мандату Комитета против пыток и Комитета по правам человека, поскольку речь идет о соблюдении прав лиц, лишенных свободы, а также к работе Комитета по правам ребенка, рассматривающего вопросы прав детей, лишенных свободы, и Комитета по ликвидации дискриминации в отношении женщин в части соблюдения прав женщин, лишенных свободы. Помимо этого, Подкомитет участвовал в рабочем совещании, проведенном совместно с Председателем Комитета по правам инвалидов в Бристоле (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии), на котором шла речь о направлениях совместной работы в связи с положением инвалидов, лишенных свободы. В своих докладах по итогам проведенных до настоящего времени посещений Комитет имел возможность сослаться на замечания Комитета против пыток, Комитета по правам человека и Комитета по правам ребенка.

63. Кроме того, в целях обеспечения сотрудничества Подкомитет на своей девятой сессии провел совещание с сотрудниками Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ), на котором впервые проходил обмен стратегической информацией, позволяющей в контексте их мандатов обеспечивать более эффективные посещения лиц, содержащихся в центрах для беженцев.

## **В. Отношения с другими соответствующими международными организациями**

64. Подкомитет по предупреждению пыток поддерживает также контакты с Международным комитетом Красного Креста (МККК), в ходе которых оба органа проводят позитивный диалог по многим взаимосвязанным областям их работы. В течение этого года представители МККК встретились с членами Подкомитета на его восьмой сессии в целях обмена информацией и представления предложений о будущем сотрудничестве в рамках выполнения их соответствующих мандатов. Аналогичным образом, однако уже на региональном уровне, в декабре 2009 года был проведен семинар с участием заместителя Председателя Подкомитета г-на Марио Кориолано и членов МККК, на котором обращалось внимание на важное значение роли специалистов в области здравоохранения в деле предупреждения пыток и других видов жестокого обращения посредством распространения передовой практики (см. приложение V).

65. Факультативный протокол предусматривает, что Подкомитет по предупреждению пыток и органы, созданные в соответствии с региональными конвенциями, должны проводить консультации и сотрудничать между собой, с тем чтобы избежать дублирования и эффективно поощрять достижение целей Факультативного протокола по предупреждению пыток и других видов жестокого обращения.

66. За период, рассматриваемый в настоящем докладе, Подкомитет поддерживал тесные контакты с МКПЧ. Г-н Кориолано, действуя в качестве координатора межамериканской региональной системы, участвовал в международном рабочем совещании, организованном Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и Организацией американ-

ских государств (ОАГ), которое состоялось в Вашингтоне, округ Колумбия, 8 и 9 декабря, и было посвящено укреплению сотрудничества между универсальной, региональными и местными системами защиты прав человека.

67. На восьмой сессии Подкомитета по предупреждению пыток состоялись пленарные заседания, в которых участвовала бывшая заместитель Председателя Африканской комиссии по правам человека и народов и Специальный докладчик по вопросу о тюрьмах и условиях содержания под стражей в Африке г-жа Дупе Атоки, с целью рассмотрения общих тем предупреждения пыток и налаживания сотрудничества между двумя механизмами.

68. Подкомитет также продолжал поддерживать тесные контакты с КПП. Ряд членов Подкомитета совместно с членами КПП приняли участие в рабочем совещании под эгидой Совета Европы, которое состоялось в Страсбурге (Франция) 6 ноября. Это рабочее совещание проводилось в рамках опытного проекта, осуществляемого Советом Европы и АПП в целях совершенствования процедур создания и подготовки кадров национальных превентивных механизмов в Европе, при этом главной темой совещания было улучшение сотрудничества по ряду направлений.

### **С. Отношения с гражданским обществом**

69. В течение периода, охватываемого настоящим докладом, Подкомитет по предупреждению пыток работал в тесном контакте с гражданским обществом, в частности, с международными и национальными академическими учреждениями и НПО<sup>21</sup>, занимающимися вопросами укрепления защиты всех лиц от применения пыток.

70. Подкомитет по предупреждению пыток продолжал поддерживать тесные контакты с проектом Бристольского университета по Факультативному протоколу (Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии) и обменивался идеями и мнениями по различным вопросам, имеющим кардинальное значение для работы Подкомитета. Группа этого проекта приняла участие в организации региональных мероприятий и с академической и критической точки зрения представила свое видение некоторых аспектов работы Подкомитета, за что он ей весьма признателен. Последнее совещание имело место в мае 2009 года, когда ряд членов Подкомитета участвовали в рабочем совещании, организованном в Бристолле, на котором затрагивались темы, сопряженные с предупреждением пыток.

71. Контактная группа по Факультативному протоколу продолжала предоставлять помощь, консультирование и поддержку Подкомитету по предупреждению пыток. В практику Подкомитета вошло проведение совещаний с Контактной группой на всех сессиях. На двух последних совещаниях была проведена широкая дискуссия о развитии и особенностях концепции предупреждения пыток.

72. Подкомитет по предупреждению пыток хотел бы выразить признательность за постоянный вклад гражданского общества как в поощрение ратификации или присоединения к Факультативному протоколу, так и в процесс его осуществления. Подкомитет также благодарен АПП за постоянную поддержку этих двух направлений работы.

---

<sup>21</sup> В соответствии со статьей 11 с) Факультативного протокола.

## **VI. Административные и бюджетные вопросы**

### **A. Ресурсы на 2009–2010 годы**

73. В статье 25 Факультативного протокола устанавливается, что "расходы, понесенные Подкомитетом по предупреждению в ходе осуществления настоящего Протокола, покрываются Организацией Объединенных Наций" и что Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций "обеспечивает необходимый персонал и условия для эффективного осуществления функций Подкомитета по предупреждению в соответствии с настоящим Протоколом".

74. С момента начала работы Подкомитета по предупреждению пыток в 2007 году Организация Объединенных Наций не предоставляла никаких финансовых средств на цели выполнения им своего мандата в части, касающейся национальных превентивных механизмов. Подкомитет с удовлетворением отмечает, что к моменту подготовки настоящего доклада уже были разработаны планы по утверждению бюджета на двухгодичный период, который будет предусматривать расширение членского состава Подкомитета с 10 до 25 членов, а также другие положения относительно выполнения других аспектов его мандата.

### **B. Секретариат Подкомитета по предупреждению пыток**

75. Подкомитет по предупреждению пыток с удовлетворением воспринял назначение сотрудника для выполнения функций секретариата в течение 80% его рабочего времени, а также назначение младшей сотрудницы категории специалистов, работающей на полставки, благодаря финансированию со стороны правительства Дании.

76. В ходе восьми посещений, проведенных до настоящего времени, Подкомитет работал в общей сложности с 14 сотрудниками Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека. Все они продемонстрировали высочайшее качество работы и профессионализм при выполнении своих обязанностей. Тем не менее ротация сотрудников для посещений такого рода затрудняет процесс внедрения и специализации, поскольку она не гарантирует постоянство в привлечении сотрудников к проведению таких посещений. Подкомитет уверен в том, что увеличение персонала секретариата приведет к большей стабильности в этом отношении.

### **C. Бюджетные потребности**

77. Подкомитет по предупреждению пыток продолжал обсуждения с департаментом Управления Верховного комиссара, ведающим вопросами бюджета и персонала, в целях получения таких ресурсов для бюджета, которые позволяли бы финансировать выполнение бюджета Подкомитета в соответствии с положениями Факультативного протокола, а также для удовлетворения новых потребностей и решения проблем в ходе преобразования Подкомитета в более представительный орган в составе 25 членов.

## **VII. Организационная работа**

### **A. Сессии Подкомитета по предупреждению пыток**

78. На протяжении 12 месяцев, охватываемых настоящим докладом, Подкомитет по предупреждению пыток провел три сессии продолжительностью в одну неделю каждая в следующие сроки: 22–26 июня 2009 года, 16–20 ноября 2009 года и 22–26 февраля 2010 года. Эти сессии были посвящены планированию посещений, проведению совещаний с представителями государств-участников, которые планировалось посетить, и утверждению докладов о результатах посещений. Значительное внимание уделялось стратегическому планированию и выбору стран для будущих посещений.

79. На сессиях также рассматривалась и обсуждалась информация, касающаяся государств-участников и национальных превентивных механизмов, планировалась деятельность делегаций на местах, проводились встречи с представителями органов Организации Объединенных Наций и других организаций, занимающихся предупреждением жестокого обращения, и отрабатывались различные материалы, предназначенные для распространения основной информации о Подкомитете.

80. В 2009 году г-жа Сильвия Касале и г-н Леопольдо Торрес Бурсо вышли из членского состава Подкомитета по предупреждению пыток. Подкомитет хотел бы выразить свою благодарность и признательность за работу этих двух членов, внесших основополагающий вклад в функционирование Подкомитета на протяжении первых двух лет его работы.

### **B. набросок общей оценки**

81. За период, рассматриваемый в этом докладе, Подкомитет по предупреждению пыток достиг важных успехов. Подкомитет разработал регламенты, практику, методы работы и руководящие принципы для практического осуществления и институционализации деятельности в рамках своего мандата, в частности в отношении посещений на местах, которые были подготовлены на основе опыта, накопленного в ходе восьми посещений, состоявшихся до настоящего времени. Были утверждены креативные методы работы с упором на эффективность в деле использования и рационального применения ограниченных ресурсов, выделенных на первый двухгодичный период его функционирования.

82. Кроме того, Подкомитет разработал предварительные руководящие принципы, касающиеся учреждения национальных механизмов по предупреждению пыток, и работает над подготовкой аналитических инструментов для оценки работы этих механизмов. Наконец, он инициировал открытую дискуссию по сфере охвата и характеристики понятия "предупреждение" пыток, которое неразрывно связано с его мандатом.

### **C. Проблемы**

83. Несмотря на значительную рабочую нагрузку членов Подкомитета по предупреждению пыток и секретариата, а также нехватку финансовых ресурсов для выполнения в полном объеме его мандата, Подкомитет уже наметил устойчивый путь, весьма плодотворно ведущий к достижению цели практической реализации мандата по предупреждению пыток с упором на сотрудничество,



взаимодействие и помощь государствам – участникам Факультативного протокола.

84. Вместе с тем с увеличением количества членов Подкомитета с 10 до 25 человек, которое состоится в предстоящем году, а также с учетом характерных особенностей мандата Подкомитета крайне необходимо рассчитывать на *бюджетную поддержку* Организации, осуществляемую таким образом, чтобы Подкомитет мог выполнять свой мандат целостным, устойчивым и эффективным образом. Это увеличение должно быть созвучным не только приросту бюджетных ассигнований, что будет предполагать проведение очередных сессий Подкомитета в расширенном членском составе, но и прежде всего – достаточному количеству посещений на местах, которые в конечном счете и являются основным инструментом предупреждения пыток, находящимся в распоряжении Подкомитета.

85. Подкомитет по предупреждению пыток осознает, что необходимо будет осуществлять его мандат при наличии ограниченных ресурсов, и обязуется в максимально возможной степени использовать выделяемые ресурсы для проведения большего количества посещений на местах делегациями в минимальном составе, соразмерном потребностям и проблемам посещаемых стран. Кроме того, Подкомитет будет выполнять свой мандат с таким же энтузиазмом и заинтересованностью, как и в начале своей работы, включая представленность и участие в мероприятиях, относящихся к сфере компетенции Подкомитета и не обеспеченных финансовой поддержкой со стороны Организации. Однако Подкомитет хотел бы подчеркнуть, что в этом контексте совместных усилий необходимо, чтобы он располагал соответствующими и необходимыми ресурсами, позволяющими ему продолжать свою работу эффективным образом.

86. Только комплексное выполнение обоих основных направлений деятельности по мандату, возложенному на Подкомитет Факультативным протоколом, позволит обеспечить максимально возможное воздействие его рекомендаций на предупреждение пыток и других видов жестокого обращения при том понимании, что лишь после структурных изменений в культуре и просвещении народов можно будет наиболее действенным образом искоренять нарушения, состоящие в посягательствах на физическую и психическую неприкосновенность лиц, лишенных свободы.

## Приложения

### Приложение I

#### Государства – участники Факультативного протокола к Конвенции против пыток по состоянию на 1 марта 2010 года

<i>Участники</i>	<i>Подписание, правопреемство в отношении подписания<sup>d</sup></i>	<i>Ратификация, присоединение<sup>a</sup>, правопреемство<sup>d</sup></i>
Албания		1 октября 2003 года <sup>a</sup>
Австралия	19 мая 2009 года	
Австрия	25 сентября 2003 года	
Азербайджан	15 сентября 2005 года	28 января 2009 года
Аргентина	30 апреля 2003 года	15 ноября 2004 года
Армения		14 сентября 2006 года <sup>a</sup>
Бельгия	24 октября 2005 года	
Бенин	24 февраля 2005 года	20 сентября 2006 года
Боливия (Многонациональное государство)	22 мая 2006 года	23 мая 2006 года
Босния и Герцеговина	7 декабря 2007 года	24 октября 2008 года
Бразилия	13 октября 2003 года	12 января 2007 года
Буркина-Фасо	21 сентября 2005 года	
Бывшая югославская Республика Македония	1 сентября 2006 года	13 февраля 2009 года
Габон	15 декабря 2004 года	
Гана	6 ноября 2006 года	
Гватемала	25 сентября 2003 года	9 июня 2008 года
Гвинея	16 сентября 2005 года	
Германия	20 сентября 2006 года	4 декабря 2008 года
Гондурас	8 декабря 2004 года	23 мая 2006 года
Грузия		9 августа 2005 года <sup>a</sup>
Дания	26 июня 2003 года	25 июня 2004 года
Ирландия	2 октября 2007 года	
Исландия	24 сентября 2003 года	
Испания	13 апреля 2005 года	4 апреля 2006 года
Италия	20 августа 2003 года	
Казахстан	25 сентября 2007 года	22 октября 2008 года
Камбоджа	14 сентября 2005 года	30 марта 2007 года
Камерун	15 декабря 2009 года	
Кипр	26 июля 2004 года	29 апреля 2009 года
Конго	29 сентября 2008 года	

<i>Участники</i>	<i>Подписание, правопреемство в отношении подписания<sup>d</sup></i>	<i>Ратификация, присоединение<sup>a</sup>, правопреемство<sup>d</sup></i>
Коста-Рика	4 февраля 2003 года	1 декабря 2005 года
Кыргызстан		29 декабря 2008 года <sup>a</sup>
Либерия		22 сентября 2004 года <sup>a</sup>
Ливан		22 декабря 2008 года <sup>a</sup>
Лихтенштейн	24 июня 2005 года	3 ноября 2006 года
Люксембург	13 января 2005 года	
Маврикий		21 июня 2005 года <sup>a</sup>
Мадагаскар	24 сентября 2003 года	
Мали	19 января 2004 года	12 мая 2005 года
Мальдивские Острова	14 сентября 2005 года	15 февраля 2006 года
Мальта	24 сентября 2003 года	24 сентября 2003 года
Мексика	23 сентября 2003 года	11 апреля 2005 года
Нигерия		27 июля 2009 года <sup>a</sup>
Нидерланды	3 июня 2005 года	
Никарагуа	14 марта 2007 года	15 февраля 2009 года
Новая Зеландия	23 сентября 2003 года	14 марта 2007 года
Норвегия	24 сентября 2003 года	
Парагвай	22 сентября 2004 года	2 декабря 2005 года
Перу		14 сентября 2006 года <sup>a</sup>
Польша	5 апреля 2004 года	14 сентября 2005 года
Португалия	15 февраля 2006 года	
Республика Молдова	16 сентября 2005 года	24 июля 2006 года
Румыния	24 сентября 2003 года	2 июля 2009 года
Сенегал	4 февраля 2003 года	18 октября 2006 года
Сербия	25 сентября 2003 года	26 сентября 2006 года
Словения		23 января 2007 года <sup>a</sup>
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	26 июня 2003 года	10 декабря 2003 года
Сьерра-Леоне	26 сентября 2003 года	
Тимор-Лешти	16 сентября 2005 года	
Того	15 сентября 2005 года	
Турция	14 сентября 2005 года	
Украина	23 сентября 2005 года	19 сентября 2006 года
Уругвай	12 января 2004 года	8 декабря 2005 года
Финляндия	23 сентября 2003 года	
Франция	16 сентября 2005 года	11 ноября 2008 года
Хорватия	23 сентября 2003 года	25 апреля 2005 года
Черногория	23 октября 2006 года <sup>d</sup>	6 мая 2009 года
Чешская Республика	13 сентября 2004 года	10 июля 2006 года
Чили	6 июня 2005 года	12 декабря 2008 года

<i>Участники</i>	<i>Подписание, правопреемство в отношении подписания<sup>d</sup></i>	<i>Ратификация, присоединение<sup>a</sup>, правопреемство<sup>d</sup></i>
Швейцария	25 июня 2004 года	24 сентября 2009 года
Швеция	26 июня 2003 года	14 сентября 2005 года
Эквадор	24 мая 2007 года	
Эстония	21 сентября 2004 года	18 декабря 2006 года
Южная Африка	20 сентября 2006 года	

*Примечание:* В число 50 государств – участников Факультативного протокола не входят 24 государства, которые осуществили подписание или правопреемство в отношении подписания, но не достигли ратификации Факультативного протокола, присоединения или правопреемства по отношению к нему.

## Приложение II

### Члены Подкомитета по предупреждению пыток

	<i>Истечение срока полномочий</i>
Г-н Марио Луис Кориолано	Декабрь 2012 года
Г-жа Мария Дефинис Гоянович	Декабрь 2010 года
Г-н Малькольм Эванс	Декабрь 2012 года
Г-н Эмилио Хинес Сантидриан	Декабрь 2010 года
Г-н Зденек Хаек	Декабрь 2012 года
Г-н Збигнев Ласоцик	Декабрь 2012 года
Г-н Ханс Домински Петерсен	Декабрь 2010 года
Г-н Виктор Мануэль Родригес-Ресия	Декабрь 2012 года
Г-н Мигель Сарре Игинис	Декабрь 2010 года
Г-н Уйлдер Тайлер Соуто	Декабрь 2010 года

С февраля 2009 года и по настоящее время Председателем ППП является г-н Виктор Мануэль Родригес-Ресия, а заместителями Председателя – г-н Кориолано и г-н Петерсен. С февраля 2007 года по февраль 2009 года Председателем ППП была г-жа Сильвия Касале, а заместителями Председателя – г-н Петерсен и г-н Родригес-Ресия.

18 февраля 2009 года г-н Леопольдо Торрес Бурсо вышел из состава Подкомитета и был заменен г-ном Эмилио Хинесом.

26 июня 2009 года г-жа Сильвия Касале вышла из состава Подкомитета и была заменена г-ном Малькольмом Эвансом.

## Приложение III

### Посещения, проведенные в 2009 году

#### I. Первое периодическое посещение Парагвая: 10–16 марта 2009 года

##### Места лишения свободы, посещенные делегацией

###### *Полицейские учреждения*

- a) Столичный полицейский округ (Асунсьон):
  - Полицейский участок № 3
  - Полицейский участок № 5
  - Полицейский участок № 9
  - Полицейский участок № 12
  - Полицейский участок № 20
  - Специальное полицейское подразделение для женщин
- b) Полицейский округ Центрального департамента
  - Полицейский участок № 1, Сан-Лоренсо
  - Полицейский участок № 9, Лимпио
- c) Полицейский округ департамента Амамбай:
  - Полицейский участок № 3, Баррио-Обреро, Педро-Хуан-Кабальеро
- d) Полицейский округ департамента Сан-Педро:
  - Полицейский участок № 8, Сан Эстанислао
- e) Специальное отделение Национальной полиции, Асунсьон

###### *Тюрьмы*

- Национальная тюрьма Такумбу, Асунсьон
- Региональная тюрьма Педро-Хуан-Кабальеро

###### *Другие учреждения*

- Асунсьонская нейропсихиатрическая больница

#### II. Первое периодическое посещение Гондураса: 13–22 сентября 2009 года

##### Места лишения свободы, посещенные делегацией

###### *Полицейские учреждения*

- a) Столичный полицейский округ (Тегусигальпа):
  - Дивизион № 1

Дивизион № 3

Окружной участок Манчен

Окружной участок Кеннеди

Штаб Национального управления уголовных расследований (НУУР)

b) Сан-Педро-Сула и прилегающий район:

Дивизион департамента № 5, Чолома

Столичный дивизион 4-3

c) Полицейское отделение эскадрона "Кобрас" (обычно местом задержания не является)

*Тюрьмы*

Тюрьма Марко-Аурелио-Сото, Тегусигальпа

Тюрьма Сан-Педро-Сула

*Учреждения для несовершеннолетних*

Центр "Ренасьендо", Тегусигальпа

### **III. Первое периодическое посещение Камбоджи: 2–11 декабря 2009 года**

**Места лишения свободы, посещенные делегацией**

*Полицейские учреждения*

a) Столичный полицейский округ (Пномпень):

Окружная полицейская инспекция в Чамкамоне

Окружная полицейская инспекция в Даунпене

Окружная полицейская инспекция в Севенмакаре

Окружная полицейская инспекция в Минче

b) Провинция Пурсат:

Провинциальная полицейская инспекция

Муниципальная полицейская инспекция

c) Провинция Компонгчам:

Окружная полицейская инспекция в Чеунгпрее

*Тюрьмы*

Тюрьма СС 1, Пномпень

Тюрьма СС 3, провинция Компонгчам

Провинциальная тюрьма Батамбанга, провинция Батамбанг

*Военные учреждения*

Военная тюрьма Пномпеня

Информационное бюро жандармерии коммуны Прейсуай, провинция Батамбанг

Окружная база жандармерии в Монгрусее, провинция Батамбанг

Окружная база жандармерии в Бакане, провинция Пурсат

*Учреждения для несовершеннолетних*

Центр Чомчао (в ведении Министерства социального обеспечения)

*Другие объекты*

Батамбангский центр реабилитации наркоманов (подведомствен военной полиции)

Батамбангский центр реабилитации наркоманов "Бовель" (подведомствен провинциальной полиции)

Центр "Прейспеу" (центр социального обеспечения, подведомственный Министерству социального обеспечения)



## Приложение IV

### **Программа работы на местах Подкомитета по предупреждению пыток на 2010 год**

Первое периодическое посещение Боливии:	(в течение 2010 года)
Первое периодическое посещение Ливана:	(в течение 2010 года)
Первое периодическое посещение Либерии:	(в течение 2010 года)
Мероприятия в странах по взаимодействию с НПП:	(в течение 2010 года)
Возможное посещение в рамках последующих мер, страна подлежит определению:	(в течение 2010 года)

## Приложение V

### Участие членов Подкомитета по предупреждению пыток в деятельности, связанной с Факультативным протоколом

апрель 2009 года – март 2010 года

#### I. Африка

##### Западноафриканский регион

Мероприятие по взаимодействию с НППМ в Бенине, организованное АПП. Котону, Бенин, октябрь 2009 года (г-н Ханс Драммински Петерсен).

#### II. Американский континент

##### Североамериканский регион

Рабочее совещание по укреплению сотрудничества между межамериканской и международной системами защиты прав человека, организованное Группой по национальным учреждениям УВКПЧ и Организацией американских государств (ОАГ). Вашингтон, округ Колумбия, США, декабрь 2009 года (г-н Марио Кориолано).

##### Южноамериканский регион

Национальный семинар по осуществлению ФПКПП в Чили, организованный АПП, а также Министерством юстиции и Министерством иностранных дел Чили. Сантьяго, Чили, август 2009 года (г-н Уайлдер Тайлер Соуто).

Семинар, посвященный роли медицинских работников в местах лишения свободы. Организован совместно Министерством юстиции провинции Буэнос-Айрес, МККК и Университетом Ла-Платы, Ла-Плата, Аргентина, 3–5 декабря 2009 года (г-н Марио Кориолано).

Два семинара и обсуждения за "круглым столом" соответственно в провинциях Чако и Буэнос-Айрес и в федеральной столице, посвященные обсуждению вопроса о создании региональных превентивных механизмов в Аргентине. Организованы провинциальными властями, АПП и другими НПО. 11–15 декабря 2009 года (г-н Уайлдер Тайлер Соуто).

#### III. Ближний Восток и Северная Африка

##### Ливан

Рабочее совещание на тему осуществления ФПКПП в Ливане, организованное АПП. Бейрут, февраль 2010 года (г-н Ханс Драммински Петерсен и секретарь КПП г-н Патрис Жиллибер).

## **IV. Европа**

### **Регион ОБСЕ**

"Круглый стол", посвященный учреждению НПП в Кыргызстане, который был организован региональным отделением УВКПЧ совместно с АПП и "Голосом свободы". Бишкек, Кыргызстан, апрель 2009 года (г-н Зденек Хаек и г-жа Мария Дефинис Гоянович).

Семинар на тему независимого мониторинга мест содержания под стражей, организованный АПП. Душанбе, Таджикистан, май 2009 года (г-н Зденек Хаек).

Мероприятие по ФПКПП, организованное Советом Европы. Астана, Казахстан, июнь 2009 года (г-н Збигнев Ласоцик).

"Круглый стол" на тему осуществления ФПКПП в Грузии и встреча с должностными лицами, организованные региональным отделением Международной организации по реформе уголовной системы (МРУ) в Грузии. Тбилиси, Грузия, октябрь 2009 года (г-н Зденек Хаек и г-жа Мария Дефинис Гоянович).

Мероприятие на тему: "Создание НПП в Турции в соответствии с ФПКПП", организованное АПП и Центром по правам человека Университета Анкары. Анкара, Турция, октябрь 2009 года (г-н Зденек Хаек).

Конференция на тему: "Законодательные положения об учреждении НПП в Казахстане", организованная отделением представителя Международной организации по реформе уголовной системы (МРУ) в Центральной Азии, Астана, Казахстан, февраль 2010 года (г-н Зденек Хаек и г-жа Мария Дефинис Гоянович).

### **Босния и Герцеговина**

"Круглый стол" на тему разработки и развития НМП для Боснии и Герцеговины, организованный Миссией ОБСЕ в Боснии и Герцеговине. Сараево, октябрь 2009 года (г-жа Мария Дефинис Гоянович).

### **Эстония**

Мероприятие по взаимодействию с эстонским НПП, организованное АПП. Эстония, сентябрь-октябрь 2009 года (г-н Ханс Драмински Петерсен и г-н Збигнев Ласоцик).

### **Македония**

Консультативная сессия высокого уровня по учреждению, реализации, функционированию и проблемам НПП, организованная Миссией ОБСЕ в Скопье. Скопье, сентябрь 2009 года (г-н Зденек Хаек).

Двухдневное рабочее совещание по вопросам тюремной/полицейской системы, организованное Миссией ОБСЕ в Скопье. Скопье, октябрь 2009 года (г-жа Мария Дефинис Гоянович).

Заключительное мероприятие высокого уровня, организованное Миссией ОБСЕ в Скопье. Скопье, ноябрь 2009 года (г-н Зденек Хаек и г-жа Мария Дефинис Гоянович).

### **Черногория**

Рабочее совещание по НПП, организованное ОБСЕ. Подгорица, апрель 2009 года (г-жа Мария Дефинис Гоянович).

### **Соединенное Королевство**

"Круглый стол" высокого уровня на тему предупреждения пыток и совещание за "круглым столом" между ППП и Комитетом по правам инвалидов, организованное Бристольским университетом. Бристоль, май 2009 года (г-жа Сильвия Касале, г-н Виктор Родригес Ресия и секретарь ППП г-н Патрис Жиллибер).

### **Швейцария**

Экспертное совещание по инструментам самооценки НПМ, организованное АПП. Женева, 31 марта 2009 года (г-н Родригес Ресия, г-н Петерсен и г-н Жиллибер).

Международные и региональные организации

## **V. УВКПЧ**

Экспертные консультации по показателям поощрения и мониторинга осуществления прав человека, организованные УВКПЧ – Группа по праву на развитие, сектор по вопросам развития и социально-экономическим вопросам. Женева, Швейцария, апрель-май 2009 года (г-н Ханс Драмински Петерсен)

Подготовительное совещание Форума по вопросам меньшинств, организованное Форумом по вопросам меньшинств УВКПЧ – Отдел по специальным процедурам. Женева, Швейцария, июль 2009 года (г-н Виктор Родригес Ресия).

Совещание Форума по вопросам меньшинств, организованное Форумом по вопросам меньшинств УВКПЧ – Отдел по специальным процедурам. Женева, Швейцария, ноябрь 2009 года (г-н Виктор Родригес Ресия).

## **VI. Совет Европы**

Конференция по новым партнерствам в деле предупреждения пыток в Европе, организованная Европейским комитетом по предупреждению пыток (ЕКПП) и АПП. Страсбург, Франция, ноябрь 2009 года (г-н Виктор Родригес Ресия, г-н Ханс Драмински Петерсен, г-н Зденек Хаек, г-н Марио Корилано, г-н Збигнев Ласоцик, г-жа Мария Дефинис Гоянович и секретарь ППП г-н Патрис Жиллибер).

Первое совещание контактных лиц НПМ (Европейский проект НПМ), организованное Советом Европы. Падуя, Италия, январь 2010 года (г-н Ханс Драмински Петерсен, г-н Малькольм Эванс и секретарь ППП г-н Патрис Жиллибер).

Первое тематическое рабочее совещание (Европейский проект по НПМ), организованное Советом Европы. Падуя, Италия, март 2010 года (г-жа Мария Дефинис Гоянович и г-н Виктор Родригес Ресия).

## **VII. Европейский союз**

Выступление представителя ППП на совещании РГПЧ. Рабочая группа по правам человека (РГПЧ) Совета Европейского союза, Брюссель, Бельгия, май 2009 года (г-н Зденек Хаек).

Совместное совещание и посещение центра содержания под стражей с китайской делегацией в рамках диалога по правам человека между ЕС и Китаем, ор-

---

организованные чешским Председателем ЕС. Чешская Республика, май 2009 года (г-н Зденек Хаек).

Совещание между заместителем Председателя Европейской комиссии Жаком Барро и представителями европейских государств на тему надзора над центрами содержания под стражей, организованное Европейской комиссией. Брюссель, Бельгия, декабрь 2009 года (г-н Малькольм Эванс).

## Приложение VI

### **Контактная группа по ФПКПП**

Организация "Международная амнистия" (МА)

Ассоциация по предотвращению пыток (АПП)

Проект Бристольского университета по ФПКПП

Международная федерация "Действия христиан за искоренение пыток"  
(МФАКАТ)

Центр защиты психических больных (ЦЗПБ)

Международная организация по реформе уголовной системы (МРУ)

Центр исследований и реабилитации лиц, переживших пытки (ЦРП)

Всемирная организация против пыток (ВОПП)

## Приложение VII

### Информация, касающаяся докладов о страновых поездках и последующих мерах, по состоянию на 26 февраля 2010 года

<i>Посещенные страны</i>	<i>Сроки посещения</i>	<i>Представление доклада</i>	<i>Статус доклада</i>	<i>Полученный ответ</i>	<i>Статус ответа</i>
Маврикий	8–18 октября 2007 года	Да	Конфиденциальный	Да	Конфиденциальный
Мальдивские Острова	10–17 декабря 2007 года	Да	Открытый	Нет	
Швеция	10–14 марта 2008 года	Да	Открытый	Да	Открытый
Бенин	17–26 мая 2008 года	Да	Конфиденциальный	Нет	
Мексика	27 августа – 12 сентября 2008 года	Да	Конфиденциальный	Нет	
Парагвай	10–16 марта 2009 года	Да	Конфиденциальный	Нет	
Гондурас	13–22 сентября 2009 года	Да	Открытый	Нет	
Камбоджа	2–11 декабря 2009 года	Нет			